



KURIER Wileński

SOBOTA, 9 STYCZNIA 1993 R.
Nr 5 (12029)



NA ZDJĘCIU: Hanna Suchocka i Bronisłavas Lubys podczas spotkania. Fot. Włodzimierz Gulewicz (ELTA)

Wstęp do traktatu polsko-litewskiego Premier Suchocka przyjedzie do Wilna

Jak już pisaliśmy, 7 stycznia w byłym klasztorze kamerydułów (Dom Twórczy Arystów) w Wigrach w województwie sejneńskim RP, odbyło się spotkanie premierów Polski i Litwy — Hannę Suchocką i Bronisłavasą Lubysa. Wzieli w nim udział ambasadorowie RP na Litwie i Litwy w Polsce — Jan Wiśniewski i Dainiusis Juševičius, liczna grupa ekspertów. Spotkanie odbyło się w późnych godzinach wieczornych i zakończyło po północy. Jego wynikiem było podpisanie Komunikatu o Współpracy, będącego załącznikiem przyszłego Traktatu Polsko-Litewskiego.

Taka formuła kontaktów pomiędzy premierami jest formułą, która bardzo się sprawdza — powiedziała po zakończeniu rozmów Hanna Suchocka. — Ja osobiście przywiązuję do niej dużą wagę. Z tymi premierami, z którymi do tej pory się spotykałam, wynikały potem dobre konsekwencje dla rozmów oficjalnych.

Obecna rozmowa odbywała się w przededniu rocznicy podpisania Deklaracji Polsko-litewskiej, a równocześnie, w oku dzisiejszych rozmów, uzgodniliśmy, że w przyszłym tygodniu prześlemy projekt Traktatu Polsko-Litewskiego stronie litewskiej i rozpocznemy pracę nad tym traktatem.

Podczas dzisiejszych rozmów koncentrowaliśmy się głównie na tematyce gospodarczej, a zwłaszcza wymiany pomiędzy Litwą a Polską. Dyskutowaliśmy o problemach energetyki. Tu, na marginesie, chciałybym dodać, że rząd Polski ofiarował Litwie (ze względu na trudności opałowe) 2 tys. ton oleju opałowego do ogrzewania mieszkań. Równorzędnie uzgodniliśmy, że w ciągu dziesięciu dni zostanie powołana specjalna komisja do rozpoczęcia prac nad przygotowaniem strefy wolnego handlu. Jak wiadomo, tego typu prace wymagają czasu. My mamy w tym względzie doświadczenie — podpisaliśmy niedawno umowę o strefie wolnego handlu z państwami Grupy Wyszehradzkiej. Uważamy, że taka umowa powinna być zawarta również z Litwą.

Ponadto uznaliśmy za celowe zintensyfikowanie współpracy w dziedzinie transportu i wspólne zaangażowanie w rozbudowę tzw. drogi Via Baltica. Dyskutując się sprawę zwiększenia sprawności na przejściach granicznych łączących Polskę i Litwę, Litwa, a i my również, jest zainteresowana w zwiększeniu ilości linii lotniczych łączących nie tylko Wilno z Warszawą, ale też z innymi miastami Polski. Pożądana jest kooperacja w budowie

statków, zmniejszenie różnic w opłatach celnych i t.p.

Potwierdzono wolę realizowania postanowień Deklaracji Polsko-Litewskiej z 13 stycznia w zakresie respektowania praw mniejszości narodowych — kulturowych, językowych, religijnych, a zwłaszcza prawa posługiwania się nazwiskami w brzmieniu i pisowni języka ojczystego.

Po zakończeniu obiad zwróciłam się do premiera Bronisłavas Lubysa z pytaniem, czy jest zadowolony z ich wyników.

— Niewątpliwie tak — odpowiedział. — To spotkanie jest znaczącym krokiem do przodu. Mówiliśmy o podpisaniu trzech ważnych umów. Postanowiliśmy, że Polacy przedłożą swój wariant tych umów, a my — swój. Uzgodniliśmy termin ich podpisania, ustaliliśmy komisje ekspertów, które będą opracowywały problemy poszczególnych dziedzin — transportu, cel i in. To bardzo ważne, że nasze rozmowy przechodzą do sfery specjalistów i mają określone terminy.

Wystosowaliśmy oficjalne zaproszenie Pani Premier do odwiedzenia Litwy. Zaproszenie to zostało bardzo mile przyjęte. Właśnie do tego czasu powinniśmy opracować podstawowe umowy, które

(Dokończenie na str. 2)

A. Brazauskas odwiedził Centrum Gerontologii i Rehabilitacji

7 stycznia tymczasowo p.o. prezydenta Republiki Litewskiej Algirdas Brazauskas odwiedził Centrum Gerontologii i Rehabilitacji przy ul. Kalwaryjskiej. Centrum to, należące do Państwowego Instytutu Medycyny Doświadczalnej i Klinicznej, powstało od 1 stycznia 1993 roku w wileńskim pensjonacie. Przejęto ono wcześniejsze funkcje pensjonatu — pielęgnować i opiekować się ludźmi starszymi, dotkniętymi niemocą. Jednocześnie będą tu odgrywać prowadzone badania naukowe procesów starzenia się, udzielana pomoc medyczna. Centrum stanie się republikanckim.

A. Brazauskas obejrzał jednoosobowe ze wszystkich wygodami pokoje pensjonarskie. Za pobyt tu podopieczni placą część swej emerytury, pozostałą część przekazuje się na ich konta. Na wyżywienie jednej osoby dziennie państwo przeznacza z budżetu

150 talonów. Obecnie przebywa tu 75 osób — zeszłości i więźniowie polityczni, ludzie z dawnej nomenklatury, pisarze, naukowcy. Na spotkanie z A. Brazauskasem, aby omówić problemy integracji, rehabilitacji inwalidów pomocy dla medycyny, w sali Centrum zgrupowali się kierownicy wydziałów opieki i troski, przewodniczący towarzystw inwalidów, lekarze rejonów socjalistycznych, trockiego, wileńskiego, ignalińskiego. Gość wyraził zadowolenie, że nauka medyczna przemieszła się do tego domu, zbliżyła się do ludzi, potrzebujących pomocy. Przyjechałem tu, pragnąc poznać się z pensjonariuszami Centrum, ich problemami. Teraz będę mógł lepiej zrozumieć dotkniętych niemocą ludzi — odpowiednio rozstrzygać ich problemy, przewidywać niezbędne środki w budżecie — powiedział A. Brazauskas. (ELTA)

Spotkanie w NKOL

8 stycznia tymczasowo p.o. prezydenta Republiki Litewskiej A. Brazauskas przyjął kierowników Narodowego Komitetu Olimpijskiego Litwy, Związku Federacji Sportowych, poszczególnych federacji sportowych, przedstawicieli zrzeszenia „Sport dla wszystkich”.

Przedstawiciele społecznych organizacji sportowych wspólnie z A. Brazauskasem omówili stan rzeczy w sporcie litewskim. O-

becnie z braku środków zamyka się niektóre szkoły sportowe. Kilka lat temu na Litwie do szkół sportowych uczęszczało około 93 tys. dzieci, obecnie — około 40 tys. Odnawiano, że należy stworzyć warunki, aby same zrzeszenia sportowe mogły zarobić pieniądze, przyjąć usługę o sponsorowaniu. Była też mowa o przygotowaniach do Igrzysk Olimpijskich w Lillehammer. (ELTA)

Dlaczego K. Antanavičius postanowił kandydować?

— Długo rozstrzygałem dyktando, czy kandydować na prezydenta Republiki Litewskiej. Decyzję powziąłem i nie sądzę, że żle uczyniłem — powiedział dziennikarzom podczas piątkowej konferencji prasowej poseł na Sejm RL, pretendent na prezydenta RL Kazimieras Antanavičius.

K. Antanavičius wyłuszczył motywy, które pobudziły go, by wstąpić na drogę rywalizacji wyborczej. Od 1988 r. stale pracuje, jak zaznaczył, nad rozwijaniem kwestii z zakresu reformy gospodarczej, poszukuje sposobów przedstawienia administracyjno - nakazowej gospodarki na rnkowa. O problemach gospodarczych, społecznych niejednokrotnie sygnalizował na łamach prasy. mówił o tym z trybuny wcześniej Rady Najwyższej, a obecnie — Sejmowi. Niestety, nie zawsze jego propozycje były wdrażane, więc K. Antanavičius postanowił kandydować. Władza jest dla niego, jak mówił, nie celem, lecz środkiem. Kogoś za ludzi wybiera, to nie mój problem — powiedział.

Dziennikarzy interesowało, jak kandydat zremiza prowadzić kampanię agitacyjną. Dodam, że każdy z pretendentów do 20 stycznia br. ma zebrać po 20 tys.

podpisów wyborców. Dopiero do tym zostanie zarejestrowany jako oficjalny kandydat na prezydenta RL K. Antanavičius uważa, że na te akcje przeznaczono zbyt mało czasu, nie zostanie zrówny, gdyby nie zdążył zebrać należytej liczby podpisów.

K. Antanavičius na wyborach wystąpi jako kandydat niezależny, opuści szeregi bowiem Partii Socjaldemokratycznej. Thumacząc swe postępowanie, powiedział, że miał zamiar uczynić to już w czasie kampanii wyborczej do Sejmowi — właśnie na rzecz do kandydowania na urząd prezydenta. Tym w sprawie socjaldemokratycznej nie wspomniał, ponieważ pozostał w ścisłym kontakcie z partią i wielu obywateli wyborców. Teraz zaś — jak mówił, spełnił swój obowiązek wobec socjaldemokratów i ze spokojem sumieniem opuszcza ich.

Gdyby K. Antanavičius został prezydentem, dążyłby, jak mówił, do poprawy stosunków z Polską, Białorusią, rozszerzenia wsieli gospodarczych z Rosją. Za stworzenie gromad między Litwą, Litwą i Estonią traktuje jako krok nierozważny.

Jadwiga BIELAWSKA

Spotkanie premierów Polski i Litwy w Wigrach

(Dokończenie ze str. 1)

zostaną popisane - gospodarcze, polityczne i in.

Omówiliśmy problemy polskiej diaspory na Litwie i litewskiej w Polsce. W naszych stosunkach chodzi po prostu o wzajemne zrozumienie - i na tym cała rzecz polega. Musimy rozumieć się zarówno w sprawach dużych, jak też małych. Bo sprawy duże składają się z mnóstwa małych.

Pani Premier podarowała Litwie pewną ilość oleju do ogrzewania mieszkań. To jest dobry gest z jej strony. Świadczy on o tym, że w

Polsce rozumiemy nasze trudności.

Omówiliśmy również problemy wielkiej energetyki: przedłużenia trasy gazu ziemnego z Europy Zachodniej przez Polskę do Litwy, przez co uzyskamy drugie źródło gazu, a to jest kwestia strategiczna. Omówiliśmy zagadnienia transzitu energii elektrycznej. Mamy jej w nadmiarze i chcielibyśmy sprzedawać na Zachód.

Postanowiliśmy i zapisaliśmy w Komunikacie punkt o doskonaleniu przejść granicznych. Poruszone problem naszych kontrabandzistów, którzy sprawują Polsce sporo kłopotów. Problem ten może zaważyć na naszych stosunkach z Zachodem, gdyż niewczy zautanie do nas.

Chcemy, by sprawniej działały służby celne. Chcemy, by sprawdzano na granicy nie co drugi, lecz co dwudziesty samochód, gdyż takie sprawdzanie pochłania sporo sił i czasu, i tak postępuję w całej Europie. Musimy zwiększyć zaufanie do siebie, aby samochody załadowane u nas przewoziły tylko taki towar, jaki został zadeklarowany.

Otwarcie Szypliszek nastąpi w pierwszym półroczu. Kalwaria została chwilowo zamknięta dla przewozu ładunków, gdyż przebiega tam (po polskiej stronie) rozbudowa drogi. Będzie ona zakończona w pierwszym półroczu.

Zapytany przez dziennikarza, czy podczas obrad poruszono również kwestie histo-

ryczne, premier Lubys odpowiedział:

— Owszem.
— Jak je Pan przedstawił?
— Tak jak zrobiliśmy to w Sejmie: historia jest domena historyków, polityka - polityków. Politycy muszą wybiegać naprzód, nie zapominać historii, nie zmieniać jej. To, co się działo - jest faktem historycznym. Nie należy go poprawiać, upiększać lub zaostrzać. W imię przyszłości musimy kroczyć naprzód.

Dziennikarze telewizji Litwy Wschodniej interesowali się poglądem premiera na kwestię racjonalności istnienia TV Litwy Wschodniej.

— Myślę że sprawy TV musi rozwiązywać sama TV. Nie chcę być kategoryczny, ale wydaje mi się, że TV Litwy Wschodniej nie jest specjalnie potrzebna. Sądzę, że można po prostu wyznaczyć jej czas w ogólnym programie. Owszem, mogą być prywatne telewizje, gazet. To nie jest sprawa rzadu.

— Niektórzy wciąż jeszcze zaciętwieni dziennikarze próbowali nadal wypominać różne nieporozumienia pomiędzy naszymi krajami - wymaginowaną nagonkę na Litwę ze strony prasy polskiej, napięcie stosunki i t.p.

— Nie myślę, że dziś istnieją pomiędzy nami napięcie stosunki - powiedział premier. - Sądzę, że zarówno jednej jak też drugiej stronie trzeba przyjąć zasadę nierobienia drastycznych zakreśłów. Wszystkie problemy można rozwiązać za sto-

lem rozmów. Weźmy kwestie otwarcia polonistyki na Uniwersytecie Wileńskim. Była ona tam od początków istnienia uniwersytetu, odkąd go założył Stefan Batory. Nie będzie w tym nic złego, jeżeli otworzy się ją znów. Są przecież tam wydziały romanistyczne, germanistyczne. Jeżeli strona polska tego pragnie - możemy zadość uczynić tej prośbie.

Nie myślę, że stosunki polsko-litewskie są dziś napięte. Nie trzeba robić jakichś daleko idących uogólnień. Gdybyśmy przeprowadzali takie spotkania co pół roku - dawnobyśmy podpisałi wszystkie układy. Ale lepiej zadziałać później niż znów wyckiewać. Zasadniczo nie mamy większych różnic w poglądach. Oba nasze kraje zmierzają ku Europie, ku światu. Nawet nasze trudności są identyczne. Musimy więc iść naprzód i podejmować konkretne kroki.

Trzeba powiedzieć, że w odróżnieniu od wcześniejszego, analogicznego spotkania z łotewskim premierem Gorbunowem, na to obecne stałoby się bardzo dużo polskich dziennikarzy, bo około trzydziestu. Czekali oni cierpliwie na wyniki rozmów, które przeciągnęły się za północ. Po rozmowach premier B. Lubys wraz z delegacją udał się do Sejn, na spotkanie z miejscową ludnością litewską. Wysłuchał ich żalów, propozycji, pretensji. Delegacja wróciła do Wilna nad ranem, zmęczona, ale zadowolona z wyników pracy.

Barbara ZNAJDZŁOWSKA

SPORT

PRZECIEKAJĄCY DACH ZAWINIE

Ze zmią w oczach opuszczony parkiet po powtórnym meczu 1/8 finału Pucharu Holenderskiej Federacji „Przebieganie Baskiet” Parma koszykarzy wileńskiego zespołu „Litwa Telekom”. Można je zremizować. Przeciękający dach (o tym niecodziennym wydarzeniu pisaliśmy we wczorajszym numerze „K.W.”) pozwolił szerszy kwierciałnowy wykład.

Rozegrany z nakazu FIBA w warty mecz przebiegał natomiast pod dyktando Włosa. Gospodnie próbowano stawiać opór, ale nie dawał rady i przegrał 70:78, tracąc wszystkie szanse awansu do dalszego etapu.

Aktualnie po 5 spotkaniach w grupie „C” prowadzi drużyna „Primizie Basket” Parma, „Olimpia” Poznań, notująca 4 zwycięstwa. Drużyna litewska triumfowała dwukrotnie, a przyszykarła „Agia Paraskie”. Awans jak dotąd nieokreślony. W ostatnim meczu przegrali parkiet na tarczy. Wnieśli do drużyny grecką zmianę reprezentantki Litwy (wprawda, już tylko o przyszłości w pietruszkę) w ostatnim meczu.

SHORT CZY TIMMAN

W Hiszpanii rozpoczął się kolejny mecz pretendentów do szachowego mistrzostwa świata. A naprzeciw siebie zasiadli Anglik N. Short i Holender J. Timman. Zanosi się na wielkie emocje, albowiem zgodnie z rankingiem ELO obaj arcymistrzowie są praktycznie równi. Short gromadzi 2655 pkt i jest 11 lokatę, Timman natomiast - 2635 pkt i plasuje się na 18 miejscu. W bezprecedensowych jak dotąd występach pojedynków przy 14 remisach 3 porażkach. Short jest młodszym o lat 10 od Timmana, który liczy obecnie lat 41.

Po drodze do finału Short pokonał kolejno Anglika J. Spearsa - 5:5,45, Białorusina Gelfanda - 5:3 i Rosjanina Karpowa - 6:4. Timman natomiast eliminował po drodze Niemca R. Huebnera 4:5,25, Szwajcara W. Korcozja 4:5,25 oraz Rosjanina A. Jusdowa - 6:4.

Na pojedynek Short-Timman złoży się 14 partii. Wygra ten, kto jako pierwszy zgromadzi 7,5 pkt. Zwycięstwo to pozwoli mu rzucić „rękawice” samemu mistrzowi świata G. Kasparowowi.

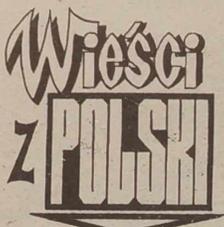
AUSTRIACY NIECYM PIAR

20-letni austriacki skocznik narciarski A. Goldbergier triumfując w ostatnim z konkursów Turnieju Czterech Skoczni Bischofshofen przypieczętował swoją sukces w łącznej klasyfikacji rozgrywanych już po 41 tych prestiżowych zawodów. A. Goldbergier zgromadził łącznie 920,8 pkt i wyprzedził polonczyka N. Kasal - 898,7 i Czechę J. Sakale - 854,6 pkt.

OLIMPIJSKIE „ZŁOTO” KAMIENIEJE

Po raz pierwszy w historii ryzek Olimpijski zwyciężył Baskiet olimpijski roku 1994. Lillehammer otrzymała w nagrodę medale z kamienia o szarym kolorze. Jedynie obywatel na nich, która olimpijskie i programy konkurencji zostały wykonane ze złota, srebra i brązu.

Dotąd tradycja kazała, kruszec olimpijski wykonać z metali szlachetnych. Jedynie na poprzedniej Białej Olimpiadzie w Albertville sportowcy walizowali o kryształowe k



CEFTA NA STARCIE

Ministrowie Współpracy Gospodarczej z Zagranicą Polski, Czech, Słowacji i Węgier parafowali środkowo-europejskie porozumienia o wolnym handlu (Central European Free Trade Agreement - CEFTA).

Od 1 marca 1993 r. grupa czterech państw zacznie stopniowo znosić cła we wzajemnych kontaktach handlowych. Już w br. zniszone będą cła na 45-60 proc. całej wymiany handlowej w grupie wyszehradzkiej. Pełna liberalizacja nastąpi po 5 latach.

Dokument ustala harmonogram redukcji opłat celnych i barier pozataryfowych. Najwyższoj - już 1 marca - zostaną zniszczone cła na surowce i towary niskoprotworzone. Najdłuże potrwa liberalizacja handlu tzw. towarami wrażliwymi: tekstyliami, wyrobami hutniczymi, samochodami. Szczególne zasady będą obowiązywać także w handlu produktami rolniczymi.

PHILIPS PLANUJE NOWE INWESTYCJE

W półtora roku po zakupie pakietu akcji Polam-Pila przez holenderski Holding Philips Lighting b. v., Philips Lighting Poland s. a. uzyskała 19,7 ml. zł zysku. W 1994 roku zakład osiągnie rentowność na poziomie zachodnioeuropejskich fabryk oświetleniowych. Członek rady nadzorczej PLP s. a. Hank van der Walk poinformował, że Philips rozważa kilka nowych projektów inwestycyjnych w Polsce, które w najbliższych miesiącach powinny przybrać konkretną kształt.

Philips Lighting b. v. nabył w kwietniu 1991 r. 66,7 proc. akcji Polamu-Pila s. a. za sumę 237 ml. zł. Fabryka znajdowała się wtedy na krawędzi bankructwa. Zarząd wprowadził program oszczędnościowy, dokonał restrukturyzacji firmy i modernizacji produkcji. Doprowadziło to do znacznej poprawy sytuacji przedsiębiorstwa. W 1992 roku eksport PLP s. a. wyniósł ponad 58 proc. całej produkcji.

OGRANICZONO SWOBODĘ ABORCJI

WARSZAWA (Reuter-ELTA). Sejm RP zaakceptował projekt ustawy, ograniczającej swobodę kobiet dokonywania aborcji oraz odrzuć wnioski dotyczące całkowitego zakazu aborcji.

213 głosami „za”, przy 171 „przeciw” i 29 wstrzymujących się posłów Sejm przyjął projekt ustawy, która zastąpi liberalną ustawę aborcyjną, uchwaloną w 1956 roku.

Oświadczenie przywódcy opozycji Sejmu RL

Minister Spraw Zagranicznych Litwy P. Gylis udzielił wywiadu gazecie „New York Times”, który gazeta ta opublikowała 3 stycznia br. w wielkim nieścieśnieniu co do polityki zagranicznej Litwy, powiedział przywódca opozycji w Sejmie Republiki Litewskiej, były przewodniczący Rady Najwyższej RL V. Landsbergis. Litwa w ciągu całego czasu po odrodzeniu niepodległości w marcu 1990 r. miała przedstawicieli państwa w Moskwie i Tallinnie, ale długo czekała i prosiła, aby Rosja wyznaczyła swego ambasadora na Litwę. Umowy w sprawie wiz i cel z Łotwą i Estonią zostały zawarte już dawno jako krok do wspólnego rynku trzech krajów i wszystko to zostało dokonane z inicjatywą Litwy. Podczas moich spotkań z przywódcą Rady Najwyższej Białorusi S. Szuszkiewiczem, mówił V. Landsbergis, wielokrotnie porozumiewaliśmy się w sprawie nawiązania sto-

sunków dyplomatycznych dwóch krajów, ale wysiłki te wciąż blokowało Ministerstwo Spraw Zagranicznych Białorusi. To dobrze, że obecnie MSZ Białorusi już zdecydowało się albo otrzymało zezwolenie na nawiązanie stosunków z Litwą. Na Ukrainie też mamy przedstawiciela Litwy, ale nie mamy przedstawiciela Ukrainy na Litwie. Dlatego nieaktowne są sugestie, że wcześniejszy rząd Litwy jest winny „zimnych” stosunków z wschodnimi sąsiadami. Zapewne minister spraw zagranicznych Litwy nie jest dobrze poinformowany o polityce zagranicznej kraju, dlatego jego wypowiedzi wyglądają jak lokalna propaganda polityczna przed wyborami prezydenckimi Litwy i wprowadza w błąd czytelników „New York Times”.

Stanowisko samej „New York Times”, wyrażone też, że Litwa była normalną częścią ZSRR i że przerwanie dostaw ropy nafto-

wej przez Rosję w połowie 1992 roku było wynikiem „polityki nacjonalistycznej” Litwy, cofa nas do gorbaczewszczyzny i do zimnej wojny ówczesnej propagandy sowieckiej przeciwko Litwie, dodał V. Landsbergis. To w sposób godny ubolewania uzupełnia młyną sugestię ministra P. Gylisa dotyczącą swego kraju, w którym rzekomo każdy oponent wobec rządu jeszcze do niedawna był traktowany jako wróg Litwy. W istocie takie zjawiska występowały w wielkim stopniu wcześniej, gdy za rządów komunistów przesładowano dysydentów, ale po 11 marca 1990 r. czasy gruntośnie się zmieniły, odrodzono zasady demokracji, zakończył swe oświadczenie V. Landsbergis.

Grupa łączności publicznej Centrum Informacji i Analizy Sejmu - ELTA

7 stycznia 1993 r.



ci Tajwanu Lu You-wen, że egzekucje nie krzesie elektrycznym lub w komorze gazowej są niehumanitarne. Wierzą, że któkolwiek dostarczyłby urządzeń do tych celów zostanie potępiony i zażen przed sądem. W ub. roku na Tajwanie wykonano 78 takich wyroków.

W tej sytuacji postanowiono utrzymać tradycyjną metodę wykonywania wyroków śmiertelnych przez plukanie egzekucyjnym. W ub. roku na Tajwanie wykonano 78 takich wyroków.

Praca w tzw. nadgodzinach i długie, kłopotliwe dojazdy do pracy są... korzystne dla zdrowia. Tak przynajmniej twierdzą naukowcy z uniwersytetu w japońskim mieście Tsukuba, którzy przeprowadzili badania w tym zakresie. Zdaniem tych naukowców, którzy badali tętnę fizyczne Japończyków, zaobserwowano poprawę kondycji mieszkańców dużych miast wynika m.in. z tego, że ludzie ci muszą sobie radzić z takimi problemami, jak wielkomiejskie trudności życia codziennego, korzystanie ze środków komunikacji miejskiej w godzinach szczytu itp.

Dotychczas świat zwykle współczuł Japończykom, pracującym dłużej niż inne naracje, dojeżdżającym do pracy na duże odległości, zatłoczonymi ponad wszelką miarę pociągami, umierającym z przepracowania... Natomiast naukowcy z Tsukuby powołując się na swe badania, twierdzą, że mieszkańcy wielkich miast mają lepszą kondycję niż ludność wiejska.

List Konferencji Episkopatu Litwy z okazji wizyty Ojca Świętego

C cały nasz naród z radością powitał wiadomości o obecnym Ojcu Świętym przybyciu do naszego kraju, a jednocześnie do naszych sąsiadów Łotyszów i Estończyków.

Niestrudzony apostoł narodów Jan Paweł II odwiedził już wiele krajów na różnych kontynentach, głosząc Słowo Chrystusowe, umacniając, dając otuchy, pocieszając miejscowe wspólnoty katolickie, wzywając je do odnowy, a jednocześnie spotykając się po bratersku również z ludźmi innych Kościołów i wyznań.

Przybycie Ojca Świętego jest nie tylko doniosłym wydarzeniem historycznym, ale też wielką łaską, drogim darem dla nas, wierzących. „Błogosławiony, który idzie w Imię Pańskie!”.

Już od wielu lat Papież pragnie odwiedzić zroszoną krwią i łzami ziemię litewską: skłupi się przy trumnie patrona naszego narodu św. Kazimierza, pomodlić się do Miłosiernej Matki Ostrobramskiej, odbyć pielgrzymkę do drogiego nam wszystkim Sanktuarium Maryjnego w Siłuwie (Szydów), zamyslić się przy Górze Krzyżowej, gdyż mówiąc jego słowami stanowiąmy „narod”, który, by postawić nową krzyż, wspina się na góry z taką wytrwałością i pobożnością, posiada głęboką wiarę życia, głęboką wiarę zmartwychwstania” (Słowa, które Ojciec Święty powiedział w Kolegium Św. Kazimierza, w Rzymie 1 lipca 1990 r.).

Papież przychodzi do naszego środowiska jako następcę św. Piotra, który jako pierwszy wyznał wiarę: „Tyś jest Chrystus, Syn Boga żywego” i do którego Chrystus powiedział: „Tyś jest Piotrem — Opoka, a na tej Opoce zbuduję Kościół mój. Chrystus uczynił Piotra pastrem swej owczarni: „Paś owieczki moje”.

Odtąd Kościół katolicki żyje w jedności z Piotrem. To jego siła. Od najpierwszych wieków rzesze wiernych cierpiały i nawet złożyły w ofierze życie, aby dochować wierności Chrystusowi i Jego Kościółowi. W historii naszego narodu również żywa jest pamięć wielu godnych duchownych i świeckich, którzy prześladowani dokonali wyboru, by „być posłusznym Bogu, a nie ludziom”.

Wizyta papieża pozwoli odczuć więź jedności i miłości ze wspólnotami katolickimi na całym świecie, od których przez wiele lat byliśmy oddzieleni. Wszyscy tworzymy jeden Kościół Chrystusowy, w którym „rzymski papież jako następca Piotrowy jest wieczną widzialną opoką i więzią jedności zarówno między biskupami, jak też ogółem wierzących”.

W Ewangelię czytamy, że sam Chrystus modlił się za Piotra, aby był niezachwiany w wierze i żeby mógł „utwierdzać swoich braci”.

Podobnie Jan Paweł II przyjdzie również do nas, by utwierdzać naszą wiarę, wzywać nas, byśmy włączyli się do nowej pracy ewangelizacyjnej, aby równocześnie z odrodzeniem narodowym następowało również odrodzenie duchowe, aby światło Ewangelii od nowa oopromieniło życie poszczególnych ludzi, rodzin i narodu.

Ojciec Święty przychodzi do nas jako wielki obrońca praw człowieka. „Człowiek jest drogą Kościoła” — głosi Jan Paweł II w swej pierwszej encyklice „Redemptor hominis” i ze wszech sił walczy o człowieka, o jego wolność i prawo, o wolność sumienia, o wolność religii, przypominając, że tam, gdzie nie szanuje się wolności religii, nieuchronnie zostaną naruszone również inne podstawowe prawa człowieka, gdyż prawo człowieka jest założone przez Stwórcę w naturę ludzką. Jednostka, rodzina i społeczeństwo są ważniejsze od państwa, państwo bowiem egzystuje po to, aby bronić ich praw.

Jan Paweł II wzywa wszystkich wiernych i wszystkich ludzi dobrej woli, by bronić człowieka, jego praw, a szczególnie chronić jego życie od samego jego poczucia do naturalnej śmierci.

Ojciec Święty przychodzi z wielką miłością do naszego narodu. Gdy został papieżem, już w pierwszym dniu pozdrowił nas w języku litewskim: „Bądźcie szczęśliwi

i pozostańcie wierni Chrystusowi”. Codziennie swąją modlitwą odwiedzaj nasz Kościół, trapił się jego trudnościami, podzielał jego bóle, cieszył się z sukcesów i na różne sposoby pozwalał nam odczuwać swą bliskość, serdeczność, ojcowską miłość.

Gdy w Bazylice św. Piotra uroczystie obchodzono jubileusz patrona naszego narodu św. Kazimierza (1984 r.) albo jubileusz 600-lecia chrztu Litwy (1987), Ojciec Święty wezwał przedstawicieli Konferencji Episkopatu wszystkich krajów Europy. W ten sposób Kościół katolicki całej Europy razem z Ojcem Świętym modlił się w intencji Litwy, aby mogła odzyskać należne jej miejsce w rodzinie narodów europejskich.

Ojciec Święty odwiedza nasz odradzający się naród, stawiający wytrwale pierwsze kroki na drodze wolności, w walce z ceną ofiar. Radość odrodzenia zczynają już zaciemnia trudności, problemy społeczne, różne negatywne fakty w życiu społecznym. Przychodzi on do nas, by dodać otuchy i przypomnieć, że człowiek tylko opierając się na Bogu, będzie mógł na mocnej podstawie odbudować życie narodu.

Dziś warto przypomnieć słowa Ojca Świętego: „Wolność tylko wówczas posiada prawdziwą wartość, jeśli przyjmie prawdę: w świecie, gdzie nie ma prawdy, wolność traci swój sens, a człowiek staje się ofiarą okrutnych lub ukrytych namiętności i warunków. Chrześcijanie poznali wolność i służą jej wedle swej natury i powołania, dając innym prawdę, którą sami poznali” (encyklika „Centesimus annus”).

Szykując się do powitania

Ojca Świętego Jana Pawła II otworzyć swe serca dla wdzięczności i miłości. Niech rok ten będzie w naszej Ojczyźnie rokiem Ojca Świętego.

W jaki sposób możemy przygotować się do odpowiedniego przyjęcia Papieża?

1. Słuchajmy Ojca Świętego i głoszonej przezeń nauki, gdyż jest on opoką, na której zbudowano Kościół. Daje on prawdę naszej wierze. „Kto was słucha, mnie słucha”...

2. Kochajmy go jako Chrystusowego Namiestnika na Ziemi. Utrzymajmy żywą jedność ze Stolicą Piotra Apostoła. Zachowajmy wiarę i miłość, która w najtrudniejszych chwilach utrzymywała wspólnotę katolików Litwy. Kochajmy go, gdyż tak wiele miłości on nam okazał.

3. Modlmy się za niego. W pracach apostołskich czytamy, że kiedy św. Piotr został zamknięty w więzieniu, „cały Kościół gorąco modlił się za niego”. Ojciec Święty często jest krytykowany, atakowany, znieważany, więc bardzo są potrzebne nam nasze modlitwy, aby Bóg ułżył jego ciężkiemu brzemieniu.

Wzywamy wszystkich księży, zakonników, zakonnic, ludzi świeckich, a szczególnie dzieci, aby w ciągu tych miesięcy oczekiwania żarliwie modlić się za Ojca Świętego, na jego intencje, które są intencjami Kościoła Powszechnego, całej ludzkości: o pokój, jedność, wzajemne współzycie, za cierpiących, ubogich i nieszczęśliwych.

W jedności z Ojcem Świętym „dawać świadectwo o Chrystusie!” Niech słowa te będą naszym hasłem przy powitaniu papieża Jana Pawła II.

16 grudnia 1992 r.

„Wydarzenie to wejdzie do historii”

7 stycznia br. w sali Akademii Nauk Katolików Litewskich odbyła się konferencja prasowa samorganizowana przez Komitet Kaspi Wizyty Papieża na Litwie.

Na spotkanie z przedstawicielami mas mediów przybył przewodniczący komitetu J.E. arcybiskup wileński Audrys J. Bačkis, nuncjusz apostolski na Litwie J.E. arcybiskup Justo Mullo-Garcia, przedstawiciel rządu minister Algimantas Matulevičius, sekretarz generalny komitetu diakon Gintaras Grušas, a także członek komitetu sekre-

tarz nuncjuszy ks. Sigitas Jurčys.

Przedstawiciele KWPL poinformowali zebranych, że dokładnej daty wizyty Ojca Świętego na Litwę jeszcze nie ustalono, ale przypuszczają, iż nastąpi ona na początku września br. i będzie trwała trzy dni (wstępna data — 4-7 września). Pobyt Jana Pawła II na Litwie upłynie pod hasłem: „Bądźmy świadkami Chrystusa, który nas wzywa!”.

Uroczysta masa św. celebrowana przez papieża w Wilnie odbędzie się prawdopodobnie

w parku Vingis, który jest w stanie kupić około 300 tysięcy wiernych. Oprócz stolicy Jan Paweł II odwiedzi także inne miasta Litwy, co (tak sądzi organizatorzy) wyeliminuje sporo trudności związanych z wyjazdem z przemieszczaniem się licznych pielgrzymek. Organizatorzy przewidują, że wizyta papieża ściana na Litwie pielgrzymki także z państw ościennych, w tym sporą grupę wiernych z Polski.

Minister Algimantas Matulevičius zapewnił, że rząd Litwy zdaje sobie sprawę z powagi wydarzenia i ze swej strony zrobi wszystko — zarówno w kwestii organizacyjnej jak i finansowej — by jak najdogodniej podjąć doświadczonego gościa. Podobnie rzecz ma się z zapewnieniem papieżowi bezpieczeństwa podczas Jego pobytu w naszym państwie.

Zapewnienie Ojcu Świętemu bezpiecznego pobytu na Litwie jest naszym obowiązkiem i mogą zapewnić tu obecnych, że władze wywiążą się z tego obowiązku — oświadczył przedstawiciel rządu.

O organizacyjnej stronie wizyty Ojca Świętego na Litwie na razie tyle. Ale istnieje wciąż jeszcze jeden aspekt tej wizyty — duchowy.

Wizyta papieża na Litwie będzie dla naszego państwa wydarzeniem historycznym — zauważył przewodniczący KWPL J.E. arcybiskup Audrys J. Bačkis. — Wiem, że podróż na Litwę jest od dawna pragnieniem serca Jana Pawła II, który zawsze głęboko przejmował się sprawami naszego państwa. Dlatego uważamy, że najważniejsze jest nasze duchowe przygotowanie się do tej wizyty. Szykując się do wizyty Ojca Świętego wesprzyjmy Go serdeczną modlitwą w sprawach, nad którymi boleje. Obecnie przedmiotem największej troski papieża są losy mieszkańców Bośni i Hercegowiny. Jan Paweł II wraz z przedstawicielami biskupów Europy udaje się do Asyżu, gdzie 9 stycznia (czyli dzisiaj)

odbędzie się czuwanie, post i modlitwa, a 10 stycznia Msza św. o pokój na całym świecie, a w szczególności na Bałkanach. Zjednoczmy się w tych dniach z Ojcem Świętym w Jego modlitwach.

Pamiętajmy też o tym, że Jan Paweł II podczas wizyt w różnych krajach świata zawsze dąży do spotkania z młodzieżą. Ojciec Święty pragnie poznać problemy, radości i smutki młodzieży. Dlatego też KWPL nawołuje młodzież Litwy do podzielenia się z Papieżem swoimi myślniami, pytaniami, wątpliwościami, które należy nadsyłać listownie na adres komitetu: Popiežiaus Apsilankymo Lietuvoje Komitetas, Jasksto 9—309, 2600 Vilnius, Lietuva.

Poza tym Komitet Wizyty Papieża na Litwę ogłasza konkurs na emblemat tej wizyty. Dla chętnych uczestniczenia w konkursie podajemy hasło wizyty w języku litewskim: „Ludvykime Kristų, kuris mus išvadavo”. Organizatorzy konkursu zastrzeżają, że emblemat ma być jak najprostsz, nie przeciążony zbędnymi szczegółami, dostosowany do wydawania w różnych formatach. Projekt emblematu należy nadsyłać pod wyżej wymieniony adres do 1 marca br.

O dalszych szczegółach związanych z wizytą Ojca Świętego będziemy informowali. Członków w toku przygotowań.

Lucyna DOWDO



Mągwakł wileński.

Fot. W. Charin

Znow talony?

W celu lepszego zaopatrzenia mieszkańców republiki w niektóre artykuły spożywcze (mąkę, kaszę, cukier, sól i in.) rząd zaaprobował propozycje Ministerstwa Przemysłu i Handlu sprzedawania tych towarów w

I kwartale na talony. Talony zostaną wydrukowane do 20 stycznia br. i będą rozdane mieszkańcom w samorządach miast i rejonów w ramach gminnych. Rozporządzenie (trochę dziwne, bo na razie w sklepach można kupić bte talonów) i sol, mąkę, i cukier. Inf. w/l.

W Wilenskim Klubie Kolekcjonerów

Dziwacy

Nie byłam tu z dziesięć, a może piętnaście lat. Pomyślałam, że warto przyjść i zobaczyć, co dziś się dzieje w Wilenskim Klubie Kolekcjonerów, w nowych warunkach, w nowym systemie społecznym. Byłam ciekawa, czy znajdzie starych znajomych, o których niegdyś pisałam, prowadząc w gazecie „Vakarines Naujienos” „Kącik kolekcjonera”.

Z okresem tym wiąże się zapewne wypadek. Pewien plastik, opłany manią zbieractwa, postanowił wydać książkę, zawierającą w niej wszystko, co było napisane o kolekcjonerstwie na Litwie od czasu zakończenia wojny. Gros materiałów stanowiły moje artykuły. W tym czasie, mało kto ośmielał się pisać o takich burzących słaściach jak zbieractwo. Byłam pewna, że otrzymam na pamięć egzemplarz owej książki. Jakież było moje zdumienie gdy plastik podał mi książkę, mówiąc: „50”, a może „100 rubli” (nie pamiętam już dobrze, ile kosztowała). Oczywiście, odczytałam książkę na miejscu.

W tym czasie powstał Wilenski Klub Kolekcjonerów. Zasada było niesprzedawanie w nim swych zbiorów, lecz ich wymiana, aby wykuczyć całkowicie element komercyjny, niewłaściwy społeczeństwu socjalistycznemu. Zasada ta istnieje do dziś, chociaż wystarczy zaglądnąć na stronę z sobotnich sesji klubu w Pałacu Kultury Związków Zawodowych, aby się przekonać, że o żadnej wymianie nie może być mowy. To wielka bzdura i czas już o tym powiedzieć otwarcie. Jeżeli ktoś ma kilka jubileuszowych rubli i chce je sprzedać, bo mu brakuje do emerytury, to z pewnością nie będzie szukał wymiany na... znaczki pocztowe. Jeżeli już chemy mieć rynek, to miejmy go. I niech go nie hamują żadne klauzule.

Przy wejściu do Pałacu Kultury dwie wojownicze panie przegrodziły mi drogę: Bileci! Ile członkowie — 30 talonów. Dla członków klubu — wstęp bezpłatny. Pytałam potem prezesa klubu, czy stądki uzyskane ze sprzedaży biletoów idą do kasy klubu, czy Pałacu Kultury. Okazało się

— do Pałacu. Cóż, słusznie. Jeżeli pałac używa swych sal kolekcjonerom — musi coś z tego mieć. Dlatego też dba o swych klientów: czynna jest szatnia, kasa wymiany walut.

Prezesem Wilenskiego Klubu Kolekcjonerów jest Josif Szapiro. To żywa legenda i historia litewskiego kolekcjonerstwa. Jak przed laty, tak i teraz — zagadywani o życie klubu zbieracze niemiennie prowadzą do pana Szapiry: „On pamięta wszystko najlepiej. On wie, co można mówić, a czego nie należy”.

Szukając pana Szapiry rozglądam się po sali. Jest o wiele więcej ludzi, niż było kiedyś. Teraz już dwie sale oddano do dyspozycji kolekcjonerów: na dole, w hollu zbierają się numizmatycy i wszyscy inni, na piętrze — filateliści. Każdy z kolekcjonerów może za pięć rubli wynająć sobie stolik i rozłożyć na nim swe skarby.

Czego tu tylko nie ma! Stare lampy i szablę, czwartego pułku szwoleżerów”, ikony, banknoty różnych krajów i czasów, karty pocztowe z ubiegłego wieku i widokówki, znaczki metalowe z podobiznami „Wielkich Wodzów” tak popularne obecnie wśród obywateli. Notabene jest ich tu sporo: turyści, biznesmeni. Na sobotnie sesje przyjeżdżają zbieracze z Petersburga i Moskwy, Łwowa i Rygi, Tallinna, Charkowa.

Wśród osób wędrujących od stolika do stolika spotrzegłam członków sejmu i byłego parlamentu, dyplomatów, wykładowców wyższych uczelni Litwy, bankowców. Jest mój znajomy elektryk z zarządu domów. Tam oto stół wychudzony, z gorącym wrokiem konserw i zbieracz przedmiotów przedwojennej sztuki litewskiej, też robotnik z wilenskich zakładów — przemysłowych. Zbierał kiedyś miniaturowe samochódziki.

— Poznaję mnie pan? — pytam. Chwilę przygląda mi się uważnie, potem wyciąga z kieszeni marynarki notes. Otwiera go i pokazuje wycinek z gazety „Vakarines” z moją notatką o nim. Miło mi było. Pomyślałam, że my, dzenni karze, czasem nie do-



ceniamy swej pracy, nie uświadomiamy swej roli. A przecież dla wielu ludzi jesteśmy swego rodzaju sprawdzianem, wielu po rozmowach z nami zaczyna zastanawiać się poważnie „kim są i dokąd zmierzają”.

Docieram do pana Szapiry. Jest w sali na piętrze. Siadamy pod ścianą i gawędzimy, jak starzy znajomi o tym i owym.

— Jestem już bardzo stary — mówi pan Szapiro. — Od dawna prezesem na emeryturze. Przedtem pracowałem w Komitecie ds. wydawnictw, poligrafii i handlu księgarskiego. Byłem inżynierem...

— Tak, wiem to. Czy chce pan powiedzieć, że jest pan najstarszy wiekiem w klubie?

— Możliwe. Chociaż nie. Tam za sąsiednim stolikiem siedzi facet, który ma już osiemdziesiąt, — A ile liczy najmłodszy wiekiem członek klubu?

— Przyjmujemy od 16 lat. Spuszczam wzrok. Nie mówię nic panu Szapirze, ale tam na dole, w sali, widziałam dziesięćlatką, który bardzo fachowo sprzedawał puszki metalowe po coca-coll, piwie i tonikach. Nie sadzę, że to jest przestępstwo.

Nie oburzam się, gdy TV „Os-tankino” pokazuje reklamówkę, w której roztępiana „millionersza” w wieku pięciu lat pokazuje kciuki i mówi, że u niej będzie „wot takoj milion”. Otrzymałam niezłą lekcję komercji jeżdżąc w dzieciństwie czytając arcydzieła ksążeczki „Bankrutstwo małego Dżeka” (autora już nie pamiętam). Bynajmniej nie wpłynęła ona ujemnie na moje morale, odwagę — nauczyła,

że jeżeli masz dwie gumki do ścierania, to możesz jedną sprzedać, a za otrzymane pieniądze rozzerzyć „interes”. Będzie to pozytywne i dla ciebie, i dla innych.

— Czy nadal zbiera pan ekslibrisy? — pytam mego rozmówcę.

— Tak. Jestem w posiadaniu największej kolekcji na świecie — 120 tys. sztuk. Muzeum Brytyjskie posiada 100 tys. Poza tym zbieram muszle morskie, korale, minerały no i znaczki pocztowe.

Pan Szapiro ma wiele kolekcji przyciągających uwagę koneserów. Z tego powodu często jest zapraszany do różnych krajów. Np. swego czasu demonstrował sześć plansz ze znaczkami sportowymi na olimpiadzie w Tallinie, zapraszano go do Polski z ekspozycją znaczków sportowych. „Nasz sąsiad — Polska”, do Austrii na Światowy Kongres Ekslibrystów.

— Zachęcam wszystkich do zbierania — mówi pan Szapiro — szczególnie młodzież. Kolekcjonując znaczki pocztowe dowiadujemy się wiele ciekawych rzeczy z zakresu przyrodznawstwa, sztuki, geografii, architektury, fizyki. Ja sam zacząłem zbierać je w wieku... sześciu lat. Nie dziwię się, że we Francji, w niektórych szkołach, wprowadzono nawet lekcje filatelistyki.

Zegnam pana Szapirę i idę w drugi koniec sali, gdzie dotrzegłam starego znajomego, Jerzego Gusiewa. Prawnik z zawodu jest zapalonym zbieraczem. Kiedyś zapytałam go co kolekcjonuje. Powiedział — pieniądze. Myślałam, że to żart, ale okazało się, że prawda. Pan Jerzy zbierał banknoty różnych krajów i czasów. Miał pełne zbiory pieniędzy rosyjskich, litewskich i polskich. Były w tej kolekcji talony „gulagów”, banknoty powstanców kościuszkowskich, będące w obgu zaledwie kilka miesięcy, prawdziwe i fałszywe pieniądze z czasów Bonaparte’go. Chłubą kolekcji była „Katarzyna Czarna” i „Piotr I w kapeluszu”.

Jak sięgam pamięcią byty w naszym mieście bardzo cenne kolekcje — sprzętu do produkcji papieru czerpanego w papierni w Werkach, starych telefonów, będących kiedyś w użytku w Wilnie, samowarów. Potem — jedne kolekcje sprzedano lub oddano do muzeum, gdzie kustosze nie potrafili ich odpowiednio wyeksponować, inne po reorgani-

zacji przedsiębiorstw rozparcelowano, jeszcze inne rozpadły ze śmiercią zbieracza. Szkoda. O kulturze jakiegos kraju świadczą nie tylko teatry, zbiory muzealne, ale też zainteresowania mieszkańców. Kolekcjonerzy szperają, wynajdują wiele cennych zabytkowych przedmiotów. Niektóre z nich trafiają następnie do muzeów. Zresztą większość muzeów świata powstała na bazie takich prywatnych zbiorów.

Potrzeba posiadania, gromadzenia i przechowywania przedmiotów czy obrazów jest ściśle związana z zamiatowaniem do rzeczy rzadkich i osobliwych, z instynktem odkrywczym człowieka. Instykt posiadania jest u kolekcjonera nieotzerwalnie związany z zamiatowaniem do ryzyka czy też walki. Jeśli chce mieć na własność dany przedmiot, musi go zdobyć. Przeciwności, rywalizacja, przeszkody tylko zaostrzają apetyt. C niektórych zbieraczy ego instykt zabija nawet moralność.

Będąc swego czasu u kolekcjonerów w Kownie ustąpiłam na jedne osobliwa historię o przygodach zbieracza... Pewien pan zobaczył w antykwaracie w Moskwie piękną osiemnastowieczną konsolę Oczarowania ze z miejsca. Niestety, nie miał przy sobie pieniędzy. Wrócił więc czym prędzej do Kowna, sprzedał samochód i poleciał już następnego dnia do Moskwy. O mały włos, a dostaby zawału, widząc jak jakaś Ormianka sprzątnęła mu ową konsolę sprzed nosa.

Nie dziwnego że kolekcjoner musi być ostrożny, przebiegły. Trafiając na sobotnią sesję do Klubu Kolekcjonerów w Pałacu Kultury ZZ trafiaasz w krzyżowy ogień dziesięciu spojrzeń, które tebie dokładnie zustrują, przebadają, starając się dociec, co masz do zaoferowania, czego można się po tobie spodziewać. Tu trzeba być czujnym — zagapisz się i stracisz jakąś fantastyczną okazję ktoś ci coś przechwyty. Snujący się tu ludzie rozmawiają niechętnie, półstówkami. To, co mają rozłożone na stolikach dalece nie odzwierciedla tego, co mogą zaoferować. Pod warunkiem, jeżeli uwiarzą w klienta, zaakceptują go. Jeżeli się znajdzie do ich serc kluczyk.

Barbara ZNAJDZIEŁOWSKA
NA ZDJĘCIACH: prezes Wilenskiego Klubu Kolekcjonerów Josif Szapiro; w klubie.

Fot. Walery Charin



Odpowiedź Banku Litewskiego dla Zgody Narodowej

WILNO (ELTA). Bank Litewski opublikował odpowiedź na pytanie członków Zgody Narodowej w Sejmie Republiki Litewskiej w sprawie przyspieszonej dewaloracji talonów.

W Republice Litewskiej na dzień 1 stycznia 1993 roku do obiegu emitowano 18.411 milionów talonów.

Rada Najwyższa Republiki Litewskiej uchwała z 9 lipca 1992 roku „O emisji kredytu i przygotowaniach do wprowadzenia własnych pieniędzy” zobowiązała Bank Litewski do dokonania emisji kredytu w wysokości 12 mld rubli i przenieszenia 3 mld rubli z tej kwoty na rozliczenia z dostawcami produktów

rolnych. Prócz tego, uchwała z 7 października Bank Litewski miał przełać 6 mld talonów z emisji kredytów na specjalny fundusz pomocy finansowej dla rolnictwa i leśnictwa, jak też co miesiąc przekazywał na konto tego funduszu 50 proc. z odsetków uzyskanych z emisji kredytów. Wymuszona na taką skalę emisja nieuchronnie ma i w przyszłości będzie miała wpływ na procesy inflacji na Litwie, głosi informacja Banku Litewskiego. Podano również inne przyczyny inflacji: nieuzasadnia na ekonomicznie prywatyzacja przedsiębiorstw, niedocenywana polityka antymonopolistyczna, katastrofalny epdek produkcji,

nagle wyeliminowanie regulacji cen artykułów żywnościowych, skok cen paliw i energetyki.

Dlatego widoczne są próby odwrócenia uwagi społeczeństwa od skutków realizowanych przez G. Vagnoriusa zgnębnej polityki inflacyjnej dla ekonomii naszego kraju; twierdzi się w odpowiedzi Banku Litewskiego na zażycanie posłów do Sejmu ze Zgody Narodowej.

Wydano w Rosji

W wydawnictwie „Moskowskij Raboczyj” ukazała się po rosyjsku książka B. Leśmiana „Nowe przygody Sindbada-zeglarza”.

Oficynę „Rodnik” w m. Władimirze opuszcza powieść J. Kraszewskiego „Hrabina Cosel”.

Książkę „Nektar pouczeń” wydało moskiewskie małe przedsiębiorstwo „Dwa raki” w językach litewskim i lotewskim.

Zbiór artykułów „Prywatyzacja: doświadczenie Europy

Wschodniej i Azji” przygotował moskiewski fundusz „Kulturalna inicjatywa” z udziałem firm „Interpraks” i „Centurion”.

Oficynę „Raduga” opuszcza książka E. Nizurskiego „Niezwarygodne przygody Marka Piegusa”. Przekład na rosyjski N. Dubowa.

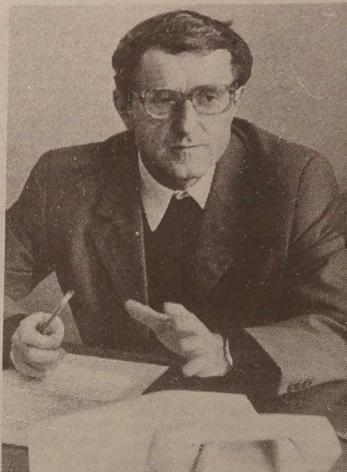
Wydawnictwo „Interbuk” wspólnie z redakcją moskiewskiego almanachu „Aprėl” szykują do wydania książkę pisarza z Litwy Grigorija Kanowicza „Nie odwróc twarzą do śmierci”.

Tatiana ANDRIEJEWA

Przedstawiamy naukowców Polaków na Litwie

Wyłuskać prawdę

Dostojewski przepowiadał, że piękno zbawi świat... A może to uczynią filozofia i filozofowie, którzy dotąd kojarzą się nam z mędrcami starożytności...



wersytecie Wileńskim. Ze go opuścił? Niezbyt go fascynowały wykłady dla studentów... Poza tym nie należał do partii, a w czasach brzezniewskich mówiono, że „niepartyjny filozof to niedobre”.

W Instytucie Historii przez 4 lata „do-realizowywał” prace prof. Broniusa Kuzmickasa na temat współczesnej filozofii katolickiej. Potem przyszedł okres samodzielnego badania rozwoju historii filozofii okresu feudalizmu na Litwie...

Jak się zmieniała filozofia jako nauka za ostatnie lata przemian? — pytam. — Jestem bardzo szczęśliwy, że filozofia została odideologizowana. Dotąd największym nieszczęściem jej i wszystkich innych nauk społecznych było to, że uczeni musieli dopasowywać swe argumenty do tez ideologów.

Doktor filozofii Eugeniusz Wasilewski mówi, że jego dorobek naukowy to ponad 150 opublikowanych prac. Ostatnio porusza tematykę współczesnej antropologii filozoficznej: personalizmu i filozofii dialogu.

Józef SZOSTAKOWSKI

NA ZDJĘCIU: doktor filozofii Eugeniusz Wasilewski.

Fot. Walery Charin

Fundacja Otwartej Litwy

OGŁASZA KONKURS

dla ogólnokształcących szkół średnich Litwy, które pragną w roku szkolnym 1993-1994 mieć nauczyciela języka angielskiego — Amerykanina. Fundacja Otwartej Litwy opłaca koszty podróży nauczyciela i honorarium w walucie, a szkoła zobowiązuje się zapewnić mieszkanie i płacić wynagrodzenie w walucie krajowej.

(Zam. 1517)

Żaluzje w domu każdej polskiej rodziny

Żaluzje miedzyszkolne, nawierzchniowe, wertykale, duży wybór kolorów do mieszkań, biur, sklepów w dowolnych rozmiarach.

Firma „Ardena” przyjmuje zamówienia w sklepie meblowym przy ul. Mindaugo 11, w Centralnym Domu Towarowym, III piętro.

Zamówienia wykonujemy w ciągu tygodnia, ekspres w ciągu doby. Pełny serwis z gwarancją.

Tel. 65-23-86

Fax 097 (0122) 263760 Medelkom

Telex 269862 MERIK SU

W sklepie meblowym przy ul. Mindaugo 11 proponujemy duży wybór żyrandoli, kinkietów lamp halogenowych wedle katalogów najlepszych firm zachodnich.

ZAPRASZAMY DO WSPÓLPRACY.

(Zam. 1476)

MODLITWA I KONFERENCJA MŁODEGO POKOLENIA POLAKÓW NA LITWIE

Sobota, 16 stycznia 1993 r. godz. 10.00 — Msza św. w intencji Ojca Św. i modlitwa

Taize w kościele św. Ducha

12.00 — obiad we własnym zakresie

13.30 — obrady w szkole śr. A. Mickiewicza

Zapraszamy do udziału młodzież organizacji społecznych, szkół, parafii, środowisk zamieszkania — wszystkich, którzy pragną nowych dróg życia!

Informacje szczegółowe w przyszłym tygodniu w „K.W.”.

Ks. Dariusz STAŃCZYK

Koło Przyjaciół Harcerstwa

Główna Kwatera ZHP na Litwie serdecznie zaprasza KPH drużyn, kęgi starszo-harcerskie, rodziców, nauczycieli, sympatyków młodzieży harcerskiej na spotkanie organizacyjne (kominek i program pracy).

Niedziela, 17 stycznia, godz. 16.00 w szkole Nr 5 na Antokelu.

CZUWAJ!

Firma „Novacija”

SPRZEDAJE PAPIEROSY

Monte Carlo — 0,24 USD; Winston — 0,5 USD; Camel — 100 S — 0,5 USD; More — 120 S — 0,5 USD.

Zwracać się: Vilnius, tel. 76-66-44 od godz. 9.00 do 17.00; 47-50-23 od godz. 19.00 do 23.00

(Zam. 1521)

PANIE I PANOWIE!

Po kursie komercyjnym kupujemy akcje oddziału wyborów gumowych Zakładu Wyrobów Polimerowych. Płacimy od razu talonami lub walutą.

Zwracać się pod adresem: Vilnius, Basanavičiaus 29a, tel. 66-12-66.

(Zam. 1526)

KUPIĘ

dolary USA i marki niemieckie. Zwracać się: Vilnius, tel. 35-48-22.

(Zam. 1488)

KUPIĘ

telewizor z importu i magnetowid. Zwracać się: Vilnius, tel. 45-26-46, 45-59-53.

(Zam. 1524)

Wzroszaj w bankach litewskich

Litewski komercyjny „Vytais” (skup), 247.76 (sprzedaż). dolar — 384.20 (skup), 395.80 (sprzedaż), marka niemiecka — 234.40 (skup), 241.40 (sprzedaż). Wileński komercyjny: dolar 383.18 (skup), 398.82 (sprzedaż), marka niemiecka — 233.24 (skup), 241.40 (sprzedaż). „Hermis”: dolar — 384 (skup), 399 (sprzedaż), marka niemiecka — 238 (skup), 247.90 (sprzedaż).

— 234 (skup), 243 (sprzedaż). „Littmex”: dolar — 383 (skup), 398 (sprzedaż), marka niemiecka — 233 (skup), 242 (sprzedaż). „Taurus”: dolar — 387 (skup), 403 (sprzedaż), marka niemiecka — 240 (skup), 250 (sprzedaż). „Baltic” bank: dolar — 380 (skup), marka niemiecka — 235 (skup).



NIEDZIELA, 10 STYCZANIA

LTV-1

9.00 — Program. 9.05 — Film dok. 9.50 — Matym i duzym. Film dok. 10.20 — Nasz język. 10.50 — Jeden świat. 11.35 — Niedzielną muzyką. 12.05 — Rozmowy wileńskie. 12.40 — Koncert życzeń. 14.25 — Spichlerze. 14.45 — Videoteka kultury. 15.40 — Audycja religijna. 16.10 — Gra TV „Z całą rodziną”. 16.55 — Ojczyzna. 17.40 — Dziennik. 17.50 — Litwa i świat. 18.30 — Koszykowi. A. Sabonina. 20.00 — Dobranocka. 20.25 — Reklama. 20.30 — Dziennik. Opinie. 21.05 — Studio TV. 21.15 — W 100 rocznicę urodzin V. Mykołajisa-Putinsza. 23.30 — Dziennik wieczorny. 23.45 — Postscriptum.

LTV-2

9.20 — „Lietloto”. 9.30 — Dobra nowina. 9.40 — Gra TV „Tek Nie”. 11.00 — Studio MT. 11.45 — W świecie koszykowi.

Ostankino

6.15 — Program. 6.20 — Dziennik. 6.35 — Gimnastyka poranna. 6.45 — Ciągnięcie „Sportloto”. 7.00 — Godzina uduchowienia. 8.00 — Centrum. 8.30 — Wczesnym rankiem. 9.00 — Zanim wszyscy w domu. 12.35 — Film dok. 13.25 — Ermitaż. 14.00 — Dziennik. 14.20 — Dialog w eterze. 15.00 — Klub podróżników. 15.55 — Panorama. 16.35 — Teledziennik. 16.50 — Film anim. 17.45 — Dziennik. 18.00 — Program muzyczny. 18.55 — Show. 19.25 — Film fab. „Zbrodnia lorda Artura”. 20.55 — Reklama. 21.00 — Wyniki. 21.45 — Sportowy weekend. 22.00 — Wyniki międzynarodowego festiwalu filmowego. Podczas przerwy o 23.00 — Dziennik.

TV Rosji

7.00 — Nowości. 7.20 — W świecie sportu. 7.50 — Wizytówka. 8.20 — Dla was, dziewczęta i chłopcy. 8.30 — Wzrost. 9.00 — Film anim. 9.30 — Megapolis. 10.00 — Audycja dla dzieci. 10.30 — Krzyżówka. 11.00 — Film fab. 12.20 — Rybie oko. 12.40 — Kwestia chłopaka. 13.00 — Nowości. 13.20 — Nie odważaj się. 13.35 — Program sportowy. 14.35 — Kariera. 15.35 — Pomer i Donahue. 16.50 — Grupa „Megapolis”. 16.50 — W świecie zwierząt. 17.20 — Wspólnie świat W. Disney’a. 18.10 — Złota łódź podwodna. 18.45 — Noworoczny kołacz. 19.00 — Nowości. 19.20 — Film fab. „Nawzwy to mordsterwam”. 21.00 — Film dok. 21.55 — Reklama. 22.00 — Nowości. 22.20 — Reklama. 22.25 — Karuzela sportowa. 22.30 — Nocny klub.

PONIEDZIAŁEK, 11 STYCZANIA

LTV-1

9.00 — Program. 9.05 — Spichlerze. 9.25 — Zdrowie. 18.00 — Dziennik. 18.15 — Matym i duzym. Film dok. 18.45 — Gimnastyka. 19.25 — Studio sportowe. 19.50 — U progu wyborów prezydenta Litwy. 20.00 — Dobranocka. 20.25 — Reklama. 20.30 — Panorama. 21.00 — 01.02.03. 21.30 — Telegiela. 21.40 — Film y K. Zanussiego „Stan posiadania”. 23.20 — Dziennik wieczorny.

TV Litwy Wschodniej
7.00 — Zewsząd i o wszystkim. 7.10 — Poranek tygodnia. (w jęz. białoruskim). 7.40 — Dni tygodnia i powszednie Pelesy. 8.10 — Film anim. 8.20 — Biblia dla wszystkich. 8.35 — Dzieci i światki. 18.00 — Program TVP. 21.05 — Oaza M. Nasa Wilna-93. 22.05 — Kino moja wilość. Film fab. „In-syryjka” (USA). 0.05 — Piętro 1917.

Ostankino

5.00 — Dziennik. 5.20 — Gimnastyka poranna. 5.30 — Reklama. 5.45 — Firma gwarantuje.

8.00 — Dziennik. 8.20 — Maraton TV „Krok do wolności”. 11.00 — Dziennik. 11.20 — Maraton TV „Krok do wolności”. 14.00 — Dziennik. 14.25 — Maraton TV „Krok do wolności”. 16.15 — „Mody gwiazdor”. 17.00 — Dziennik. 17.25 — Maraton TV „Krok do wolności”. 18.00 — Godzina gwiazd. 18.40 — Bramka. 19.10 — Film fab. „Błahości życia”. 19.40 — Dobranoc, dzieci. 19.55 — Reklama. 20.00 — Dziennik. 20.40 — Film fab. „Polowanie króla Stacha”. 21.45 — Maraton TV „Krok do wolności”. Podczas przerwy o 23.00 — Dziennik.

TV Rosji

15.45 — Studio „Wzrost”. 16.15 — Biznes w Rosji. 16.45 — Festiwal teatrów miast rosyjskich. 17.45 — Wyjaśnijmy. 18.00 — Lekarstwo od strachu. 18.00 — Noworoczny kołacz. 18.55 — Reklama. 19.00 — Nowości. 19.20 — Reklama. 19.25 — Poniedziałkowy detektyw. Film fab. (Francja). 20.50 — Przerwa. 21.00 — Bez retuszu. 21.55 — Reklama. 22.00 — Nowości. 22.20 — Reklama. 22.25 — Karuzela sportowa. 22.30 — Program „Eks”. 22.40 — Na sesji RN Federacji Rosyjskiej. 22.55 — Audycja muzyczna. 23.50 — Festiwal awangardy w Smoleńsku.

WTOREK, 12 STYCZANIA

LTV-1

9.00 — Program. 9.05 — 01.02.03. 9.35 — Telegiela. 9.45 — Studio sportowe. 10.15 — 10.45 — Nasz język. 18.00 — Dziennik. 18.15 — Videoteka kultury. Film dok. 19.10 — Karuzela TV. 19.40 — Koncert. 19.50 — U progu wyborów prezydenta Litwy. 20.00 — Dobranocka. 20.25 — Reklama. 20.30 — Panorama. 21.00 — Nie ma zlego, co by na dobre nie wyszło. 21.10 — Pamięć Mykołaja i Giediminas Karków. Część I — „Ojciec”, część II — „Syn”. 22.50 — Kilka słów o późnym baroku. 23.15 — Dziennik wieczorny.

TV Litwy Wschodniej

7.00 — Zewsząd i o wszystkim. 7.10 — Poranek TV (w jęz. polskim). 8.10 — Film anim. 8.20 — Biblia dla wszystkich. 8.40 — 9.00 — Historia o Republice Pawłowskiej, jej założycielu, pałac... 18.00 — Program TVP.

Ostankino

5.00 — Dziennik. 5.20 — Gimnastyka. 5.30 — Poranek. 7.45 — Firma gwarantuje. 8.00 — Dziennik. 8.20 — Dla dzieci. 8.35 — Film fab. „Błahości życia” (15). 9.05 — Bramka. 9.35 — Film anim. 9.50 — Nowe pokolenie wybiera. 10.40 — TV film dok. 11.00 — Dziennik. 11.20 — Film fab. „Sherlock Holmes i doktor Watson” (1). 12.25 — TV film fab. „Nienawidzę cię”. 13.40 — TV film fab. „Kto tam?”. 14.00 — Dziennik. 14.25 — Wiadomości komercyjne. 14.40 — Notes. 14.45 — Pieśni Ł. Kolmanowskiego. 15.15 — Film anim. „Mowgli” (1—2). 15.55 — Film dok. 16.15 — Program muzyczny. 17.00 — Dziennik. 17.25 — Kanał Ostankino. 17.50 — Film anim. 18.05 — Film fab. „Powrót do Eden”. 18.55 — Temat. 19.40 — Dobranocka. 19.55 — Reklama. 20.00 — Dziennik. 20.40 — Film fab. „Polowanie króla Stacha”. (2). 21.45 — Prezentacja programu „Pieśń-93”. Podczas przerwy o 23.00 — Dziennik. 23.45 — Rajd samochodowy „Paryż-Dakar”. 0.15 — Maksyma.

TV Rosji

7.00 — Więści. 7.20 — Reklama. 7.25 — Czas biznesmenów. 7.55 — TV film dok. 8.50 — Antrak. 9.05 — W wolnym czasie. 9.20 — Okres Bożonarodzeniowy. 9.40 — Folklor. 10.05 — Muzyka w zbliżeniu. 11.00 — Film fab. 12.25 — Film anim. 12.35 — Dom handlowy. 12.40 — Sprawa chłopka. 13.00 — Reklama. 13.20 — Reklama. 13.25 — Film dok. 14.50 — Antrak. 15.00 — Telegiela. 15.20 — Więści. 15.45 — Krzyżówka TV. 16.15 — Premiera prywatyzacji. 17.00 — Czy jeszcze tajemnicze życie? 17.30 — To zdarzyło się w Iwanogrodzie. 18.00 — Wi-

domości parlamentarne. 18.15 — Zgromadzenie międzyparlamentarne. 18.45 — Noworoczny przekładaniec. 18.55 — Reklama. 19.00 — Więści. 19.20 — Reklama. 19.25 — TV serial „Santa Barbara” (118). 20.15 — Przegląd informacyjno-analityczny. 20.55 — Kabaret „Okolesica”. 21.55 — Reklama. 22.00 — Więści. 22.20 — Reklama. 22.25 — Karuzela sportowa. 22.40 — Na sesji RN FR. 22.55 — Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym. 23.55 — Egzamin muzyczny.

ŚRODA, 13 STYCZANIA

LTV-1

9.00 — Program. 9.05 — Pod własnym dachem. 9.50 — Morze. 18.00 — Wiadomości. 18.15 — Pięta symfonia L. van Beethovena. 18.55 — Rok 1991. Noc 13 stycznia w parlamencie. 19.55 — Nasz elementarz. 20.00 — Dobranocka. 20.25 — Reklama. 20.30 — Panorama. 21.00 — Film dok. 21.00 — Film dok. 21.10 — G. Rossini. „Stabat Mater”. 23.15 — Wiadomości wieczorne.

TV Litwy Wschodniej

7.00 — Zewsząd i o wszystkim. 7.10 — Wiadomości przy śniadaniu (w jęz. rosyjskim). 8.10 — Film anim. 8.20 — Biblia dla wszystkich. 8.40 — Dla upamiętnienia 13 stycznia. 18.00 — Trans. TVP.

Ostankino

5.00 — Dziennik. 5.20 — Gimnastyka. 5.30 — Poranek. 7.45 — Firma gwarantuje. 8.00 — Dziennik. 8.20 — Popatrzy, postuchaj. 8.40 — Koncert. 9.30 — Program muzyczny. 10.15 — Program rozrywkowy. 11.00 — Dziennik. 11.20 — Film fab. „Sherlock Holmes i doktor Watson” (2). 12.25 — TV film fab. „Dienny podciag”. 14.00 — Dziennik. 14.25 — Rozmaitości. 15.10 — Notes. 15.15 — Film anim. „Mowgli” (3—4). 15.55 — Noworoczne spotkanie przyjaciół. 16.45 — Technodrom. 17.00 — Dziennik. 17.25 — Kanał Ostankino. 17.50 — Film anim. 18.00 — Film fab. „Powrót do Eden”. 18.50 — Miniatura. 19.00 — Teledziennik. 19.40 — Dobranocka. 20.00 — Dziennik. 20.40 — Noworoczny bal olimpijczyków. 21.55 — Spotkanie przyjaciół. Podczas przerwy o 23.00 — Dziennik.

TV Rosji

7.00 — Więści. 7.20 — Reklama. 7.25 — Czas biznesmenów. 8.00 — Koncert poranny. 8.15 — Bez retuszu. 9.10 — Program informacyjno-analityczny. 9.50 — Złota gałąź. 10.20 — To zdarzyło się w Iwanogrodzie. 10.50 — Antrak. 11.00 — TV serial „Santa Barbara” (118). 11.50 — Kosmopolis. 12.35 — Dom handlowy. 12.40 — Sprawa chłopka. 13.00 — Więści. 13.20 — Reklama. 13.25 — Film fab. „Trzy razy o miłości”. 15.00 — Biznes: nowe nazwiska. 15.15 — Więści. 15.30 — Studio „Wzrost”. 16.00 — Daleki Wschód. 16.45 — Program religijny. 17.15 — Kalendarz noworoczny. 17.45 — Karczma przy ul. Twerskiej. 18.45 — Noworoczny przekładaniec. 18.55 — Reklama. 19.00 — Więści. 19.20 — Reklama. 19.25 — TV serial „Santa Barbara” (119). 20.15 — Maskarada. 20.50 — Program „A”. 21.00 — Biznes i polityka. 21.55 — Reklama. 22.00 — Więści. 22.20 — Reklama. 22.25 — Karuzela sportowa. 22.40 — Na sesji RN FR. 23.10 — Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym. 0.10 — Film fab.

CZWARTEK, 14 STYCZANIA

LTV-1

9.00 — Program dnia. 9.05 — Dla dzieci. 18.00 — Wiadomości. 18.15 — Film anim. 19.00 — Nowa koncepcja prywatyzacji. 19.50 — Na powitanie wyborów prezydenta Litwy. 20.00 — Dobranocka. 20.25 — Reklama. 20.30 — Panorama. 21.00 — Brzeg. 21.55 — Komedja smerykanska „Bonny Scotland”. 23.15 — Wiadomości wieczorne.

TV Litwy Wschodniej

7.00 — Zewsząd i o wszystkim. 7.10 — „Jestemy z wami w ten wczesny raneek...” (w jęz. ukraińskim). 7.40 — Dla upamiętnie-

nia 13 stycznia. 8.10 — Film anim. 8.20 — Biblia dla wszystkich. 8.40 — Spowiedź. 18.00 — TVP.

Ostankino

5.00 — Dziennik. 5.20 — Gimnastyka. 5.30 — Poranek. 7.45 — Firma gwarantuje. 8.00 — Dziennik. 8.20 — Noworoczne spotkanie przyjaciół. 9.10 — TV film fab. „Przestępstwo lorda Artura”. 10.40 — Film dok. 11.00 — Dziennik. 11.20 — Film fab. „Przygody Sherlocka Holmesa i doktora Watsona” (1). 12.35 — Film fab. „Czas na rozmyslania”. 13.40 — Film anim. 14.00 — Dziennik. 14.25 — Rozmaitości. 15.10 — Notes. 15.15 — Film anim. „Mowgli” (5). 15.35 — Koncert W. A. Mozarta. 16.00 — Film anim. 16.30 — U wia-dzcy. 17.00 — Dziennik. 18.00 — Film fab. „Powrót do Eden”. 18.50 — Wielki spacer. 19.40 — Dobranocka. 19.55 — Reklama. 20.00 — Dziennik. 20.40 — Loto million. 21.10 — Złoty Ostap. 23.00 — Dziennik. 23.25 — Rajd samochodowy Paryż — Dakar. 23.55 — Mistrzostwa w kikkob-singu.

TV Rosji

7.00 — Więści. 7.20 — Reklama. 7.25 — Czas biznesmenów. 7.55 — Biznes i polityka. 8.50 — Charmant show. (1). 9.30 — wolnym czasie. 9.45 — Charmant show (2). 11.00 — TV serial „Santa Barbara” (119). 11.50 — Dama atutowa. 12.35 — Dom handlowy. 12.40 — Sprawa chłopka. 13.00 — Najnowsze programy. 13.20 — Reklama. 13.30 — Nostalgiczne wieczorki. 14.00 — Autograf mistrza. 15.20 — Więści. 15.35 — Muzyka ludowa. 16.05 — Oto te miejsce... (1). 16.15 — Trust M. 17.05 — Abę-cadło kariery. 17.20 — Na imię ma Eureka. 17.50 — Wiadomości parlamentarne. 18.05 — Kroki. 18.45 — Święto co dzień. 18.55 — Reklama. 19.00 — Więści. 19.20 — Reklama. 19.25 — TV serial „Santa Barbara” (120). 20.15 — W świecie sportu samochodowego i motorowego. 20.50 — Specjalne wiadomości komercyjne. 21.00 — Moja ojczyzna. 21.55 — Reklama. 22.00 — Więści. 22.20 — Reklama. 22.25 — Karuzela sportowa. 22.40 — Na sesji RN FR. 23.10 — Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym. 23.55 — Nowy iluzjon.

PIĄTEK, 15 STYCZANIA

LTV-1

9.00 — Program dnia. 9.05 — Ziemia kłajpedzka. 9.50 — Ja i ty. 18.00 — Wiadomości. 18.15 — TV forum. 19.05 — Stolica. 19.50 — U progu wyborów prezydenta Litwy. 20.00 — Dobranocka. 20.25 — Reklama. 20.30 — Panorama. 21.00 — Niemiecki film detek. „Śmierć żigolaka”. 22.00 — Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym. 22.30 — Koncert „Vilnius-92”. 23.15 — Wiadomości wieczorne. 23.30 — Cd. koncertu.

TV Litwy Wschodniej

7.00 — Zewsząd i o wszystkim. 7.10 — Milego poranku. 8.10 — Film anim. 8.20 — Biblia dla wszystkich. 8.40 — Jestem. 8.50 — Pieśni dzukiskie. 18.00 — Trans. TVP.

Ostankino

5.00 — Dziennik. 5.20 — Gimnastyka. 5.30 — Poranek. 7.45 — Firma gwarantuje. 8.00 — Dziennik. 8.20 — Film fab. „Śnieżna bajka”. 9.45 — Melodie ludowe. 10.05 — Klub podróżników. 11.00 — Dziennik. 11.20 — Film fab. „Przygody Sherlocka Holmesa i doktora Watsona” (2). 12.35 — Film fab. „Historia pewnej miłości”. 14.00 — Dziennik. 14.25 — Brydz. 14.50 — Biznes. 15.05 — Notes. 15.10 — Film fab. „Śnieżna bajka”. 16.35 — Koncert. 16.45 — Akcja. 17.25 — Kanał Ostankino. 17.45 — Człowiek i prawo. 18.15 — Kroniki australijskie. (2). 18.45 — Pole cudów. 19.40 — Dobranocka. 19.55 — Reklama. 20.00 — Dziennik. 20.40 — Film fab. „Głupcy umierają w piątki”. 22.25 — Biuro polityczne. 23.00 — Dziennik. 23.20 — Program muzyczny. 24.00 — Człowiek tygodnia. 0.15 — Program rozrywkowy.

TV Rosji

7.00 — Więści. 7.20 — Reklama. 7.25 — Czas biznesmenów. 7.55 — Moja ojczyzna. 8.50 — Dla was, dziewczynki i chłopcy. 9.00 — Dżungla. 9.30 — W świecie zwierząt. 10.30 — Show gettelmenów. 11.00 — TV serial „Santa Barbara” (120). 11.50 — Piętyrzym. 12.35 — Dom handlowy. 12.40 — Sprawa chłopka. 13.00 — Więści. 13.20 — Reklama. 13.25 — Kabaret „Okolesica”. 14.25 — Film anim. 14.50 — Telegiela. 15.20 — Więści. 15.35 — „Studio „Wzrost”. 16.05 — Oto te miejsce (2). 16.50 — Panowie - towarzysze. 17.05 — Piątkowy film W. Disney’a. 18.00 — Wiadomości parlamentarne. 18.15 — Program J. Gajdara. 18.45 — Święto co dzień. 18.55 — Reklama. 19.00 — Więści. 19.20 — Reklama. 19.25 — Film fab. „Melodia białej nocy”. 21.55 — Reklama. 22.00 — Więści. 22.20 — Reklama. 22.25 — Karuzela sportowa. 22.40 — Na sesji RN FR. 23.10 — Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym. 0.10 — Pogaduszki. 0.40 — Temat z wariacjami.

SOBOTA, 16 STYCZANIA

LTV-1

9.00 — Wiadomości. 9.05 — Dla dzieci. 10.05 — Ziemia kłajpedzka. 10.50 — Słowo chrześcijanina. 11.00 — Zgoda. 12.00 — Program białoruski. 12.20 — Cudzego bólu nie bywa. 13.20 — Zdrowie. 14.00 — Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym. 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Litwa i świat. 18.45 — Cztery koła.

TV Litwy Wschodniej

9.00 — Dotknięcia. 9.15 — „Kobieta i jej mężczyźni”. 10.00 — Trans. TVP.

Ostankino

6.15 — Dziennik. 6.35 — Gimnastyka. 6.45 — Poranek sobotni biznesmena. 7.30 — Sport. 8.00 — Maraton. 15. 8.25 — UFO; niezapowiedziana wizyta. 8.55 — Film anim. 9.05 — Autograf w soboty. 9.35 — Medycyna dla ciebie. 10.15 — TV film dok. 10.45 — Festiwal programów i filmów TV „Woroniec-92”. 11.45 — Film fab. „Delegat Bałtyku”. 14.00 — Dziennik. 14.25 — Ekspres centralny. 14.55 — Film anim. 15.15 — Film dok. 15.30 — Koncert. 16.30 — Czarowny kwadrat. 17.10 — W świecie zwierząt. 17.50 — Film dok. 18.30 — TV film fab. „Wiemność. 19.40 — Dobranocka. 19.55 — Reklama. 20.00 — Dziennik. 20.40 — TV film fab. 21.30 — Europa Plus. 22.30 — Rajd samochodowy Paryż — Dakar. 23.00 — Dziennik. 23.20 — Rajski kockal.

TV Rosji

7.00 — Więści. 7.25 — Spojrzenie na świat. 7.55 — W wolnym czasie. 8.10 — Program 03. 8.40 — Studio „Wzrost”. 9.15 — „Burda Moden” proponuje. 9.45 — Folklor. 10.15 — Jak będziemy żyli? 11.00 — Film fab. „Mio, mój Mio”. 12.40 — Sprawa chłopka. 13.00 — Więści. 13.20 — Piętyrzym. 14.05 — Wieczory muzyczne w Muzeum A. Puszkina. 15.00 — Show gettelmenów. 15.30 — Złota ostroga. 16.00 — Futbol bez granic. 16.55 — TV spektakl. 17.55 — Zwiastun programów TV Rosji. 18.10 — Ustami dziecka. 18.45 — Święto na dzień. 18.55 — Reklama. 19.00 — Więści. 19.20 — Reklama. 19.25 — Film fab. „Recepta jej młodości”. 21.00 — Ścisle tajne. 21.55 — Reklama. 22.00 — Więści. 22.20 — Reklama. 22.25 — Karuzela sportowa. 22.30 — Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym. 23.30 — Mieszanka. 24.00 — Program „A”. 0.30 — Ad libitum.

Wypisy uczczonego współ-człowieka pani Annie ALEKSAN. DROWICZ z powodu przed-wczesnego zgonu brata skła-dają grono nauczycielskie Szko-ły Średniej w Mejszagocie.

Rocznice tygodnia

* 11 stycznia 1908 r. zmarł **Michał Burhardt** (ur. 1838), lekarz, uczestnik powstania 1863 r. Po zesłaniu powrócił do Wilna w 1878 r.

* 1903 r. 90 laty, 12 stycznia 1903 r. urodził się **Igor Kurczatow** (zm. 1960), fizyk jądrowy, twórca radzieckiej bomby atomowej.

* 13 stycznia — Dzień Obrońców Wolności na Litwie.

* Przed 120 laty, 13 stycznia 1873 r. urodził się **Pranas Marčinas** (zm. 1964), litewski inżynier technologiczny.

* 14 stycznia 1848 r. urodził się **Filip Fortułowicz** (zm. 1914), językowniczka rosyjski, twórcza tzw. moskiewskiej szkoły lingwistycznej.

* Przed 75 laty, 15 stycznia 1918 r. rozpoczął się strajk ro-

botników mlejskich w Warszawie o poprawę warunków bytowych. Od 19 stycznia wystąpienia przerodziły się w strajk powszechny.

* 15 stycznia 1923 r. doszło do powstania w Kraju Kłajpedzkim o przyłączenie do Litwy.

* Przed 100 laty, 17 stycznia 1893 r. urodził się **Boris Larin** (zm. 1964), filolog rosyjski, część prac naukowych poświęcił językowi litewskiemu.

* 17 stycznia 1968 r. zmarł **Kiprijus Petrauskas** (ur. 1885), śpiewak, jeden z twórców opery litewskiej, pedagog.

* Przed 130 laty, 17 stycznia 1863 r. urodził się **Konstantin Stanisławski** (twieśc. K. Aleksiejew, zm. 1938), rosyjski aktor, reżyser, teoretyk i reformator teatru.

* 17—20 stycznia 1943 r. odbyły się **manowce łapanki** w Warszawie, w wyniku których zatrzymano 70 tys. osób i wywieziono do obozów koncentracyjnych lub na roboty przymusowe do Niemiec.

Telewizja Polska

NIEDZIELA, 10 STYCZNIA

9.00 — Przystańki codziennie. 9.15 — Notowania. 9.40 — Polskie ZOO. 10.00 — „Zamek Eureka” — serial prod. USA. 10.25 — Teletrak. 10.50 — „Dzieci z ulicy Degraesi” — serial prod. kanadyjski. 11.15 — Język angielski dla dzieci. 11.25 — „Poszukiwacz” (1) — serial dok. prod. USA. 12.15 — „Może” — magazyn. 12.35 — „Tydzień” — magazyn rolniczy. 13.20 — Koncert żywych. 13.50 — Teatr dla dzieci: — Jose Maria de Vasconcelos — „Moje drzewko pomarańczowe” (1). 14.45 — Z kamerą wśród zwierząt. 15.00 — „Bonanza” (2) — serial prod. USA. 16.35 — Sto pytań do... 17.15 — Country A. 18.00 — Teleexpress. 18.30 — „Dynastia” — serial prod. USA. 19.20 — 7 dni — świat. 19.50 — Odjazdowa telewizja piracka „Ucho”. 20.00 — Wiadomości. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — „Kroniki młodego Indiany Jones” (2) — serial prod. USA. 22.05 — „Śmiech o wolności” — wieczór kabaretowy. 23.15 — Sportowa niedziela. 24.00 — Wokół wielkiej sceny. 0.30 — „Die Dritte Generation” — film fab.

TP. 12.00 — Giełda pracy — giełda szans. 12.20 — Przyjemne z pozytywnym. 12.40 — Gotowanie na ekranie. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Program dnia. 13.15—17.00 — Telewizja edukacyjna. 17.00 — Dla dzieci: „Tik-Tak”. 17.45 — Język angielski dla dzieci. 17.50 — Muzyczna „Jedynka”. 18.00 — Teleexpress. 18.25 — „Bill Cosby” — serial prod. USA. 18.50 — Klub dobrej książki. 19.15 — Encyklopedia II wojny światowej. 19.40 — Wojskowy program publicystyczny. 20.00 — Wiadomości. 20.30 — Wiadomości. 20.55 — 7 minut dla ministra pracy. 21.10 — „Okruczy zycia” — francuski dram. obyczajowy. 22.40 — Listy o gospodarce. 23.10 — Telemuz. 23.45 — Wiadomości. 24.00 — Muzyczna „Jedynka”. 0.05 — Inne kino. 0.45 — Powrót barów — Jan Jakub Naleczy.

ŚRODA, 13 STYCZNIA

10.00 — Wiadomości. 10.10 — Mama i ja. 10.25 — Domo- we przedszkole. 10.50 — Poroz- mawiamy o dzieciach. 11.00 — „Okruczy zycia” — dram. ob- czejajowy prod. franc. 12.30 — „Dalecy a bliscy” — magazyn mniejszości narodowych. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Prog- ram dnia. 13.15—17.00 — Tele- wizja edukacyjna. 17.00 — „Mój program na antenie”. 17.45 — Dzieci dla dzieci. 17.05 — Muzy- czna „Jedynka”. 18.00 — Tele- express. 18.25 — „Na wręcz- kach papierach” — serial prod. USA. 19.15 — „Stop” — prog- ram ekologiczny. 19.35 — Labo- ratorium. 20.00 — Wiadomości. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — Studio sport. Meć piki nożnej włoskiej ligi. 23.00 — Polska w parlamencie. 23.30 — Piosenki z „Kanału 5”. 23.45 — Wiado- mości. 24.00 — Muzyczna „Je- dynka”. 0.10 — „Królowa Bo- na” (11) — serial TP.

CZWARTEK, 14 STYCZNIA

10.00 — Wiadomości. 10.10 — Mama i ja. 10.25 — Domo- we przedszkole. 10.50 — Poroz- mawiamy o dzieciach. 11.00 — „Kojak” — serial krym. prod. USA. 11.55 — „Test” — maga- zyn konsumenta. 12.15 — Prog- ram rodzinny. 12.30 — „Azymut” — wojskowy magazyn fi- lmovy. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Program dnia. 13.15—17.00 — Telewizja edukacyjna. 17.00 — Dla młodych widzów: „Kwant”. 17.50 — Muzyczna „Jedynka”. 18.00 — Teleexpress. 18.25 — „Dzień za dniem” (11) — serial prod. USA. 19.10 — Magazyn katolicki. 19.40 — „Zu-

lu Gula” — program satyryczny. 20.00 — Tęczowy mini-pro- gram. 20.10 — Wieczorka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — „Kojak” — serial krym. prod. USA. 22.00 — „Tylko w „Jedynce”. 23.15 — „Korniki” — program rozryw- kowy. 23.45 — Wiadomości. 24.00 — Muzyczna „Jedynka”. 0.05 — Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym. 0.05 — Język włoski dla początkują- cych.

PIĄTEK, 15 STYCZNIA

10.00 — Wiadomości. 10.10 — Mama i ja. 10.20 — Przedzwo- ny koncert życzeń. 11.00 — „Piękny, daleki kraj” (2) — film fab. prod. australijskie. 12.35 — Kwadrans — na kawie. 12.50 — Reportaż. 13.00 — Wiado- mości. 13.10 — Program dnia. 13.15—17.00 — Telewizja edu- kacyjna. 17.00 — „Clue” — 17.45 — Język angielski dla dzieci. 17.55 — Muzyczna „Je- dynka”. 18.00 — Teleexpress. 18.25 — Raport o stanie Euro- py (2) — film dok. prod. ang. 19.00 — Prawo i bezprawia. 19.20 — „Randka w ciemno”. 19.40 — Zabawa wojak. 20.00 — Wa- wieczorka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — „Piękny, daleki kraj” (2) — serial prod. australijskie. 22.50 — Zawsze po 21 — ma- gazyn reporterów. 23.30 — Prog- ram rozrywkowy. 23.45 — Wiado- mości. 0.05 — Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym. 1.05 — Wojna postu karnawałowa — koncert. 2.05 — „Siódemka” w „Jedynce”.

SOBOTA, 16 STYCZNIA

10.00 — Wiadomości. 10.10 — „Ziarno”. 10.35 — „5-10-15”. 10.50 — Język angielski dla dzieci. 12.00 — Zespół „Big Cyc”. 12.30 — Rodzina. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Eko- Echo. 13.15 — Podróże na cel- loidzie Stefana Szlachetcy. 14.00 — Walt Disney przedstawia. 15.20 — Teatr wspomnień: Al Morgan — „Wielki człowiek”. 17.15 — „Szafa” — program o modzie. 18.00 — Teleexpress. 18.25 — „Detektywy w suttanie” (4) — serial prod. USA. 19.15 — „Wiecznie zielone” — tele- turniej muzyczny. 19.30 — „Faz- gaz”. 20.00 — Mała wiadomo- ści DD. 20.10 — Wiadomości. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — Polskie ZOO. 21.30 — „Saman- ta” — film fab. prod. USA. 23.15 — Portret: Julia Hartwig. 23.55 — Wiadomości. 0.05 — Sportowa sobota. 1.05 — „Re- ce rozpruwacza” — film fab. prod. ang.

14 i 21 stycznia zaprasza- my na wycieczki do Łodzi. Zwracać się: Vilnius, Lenki 2, tel. 22-67-01, 66-30-23 godz. 19, tel. 46-28-19. (Zam. 1524)

SPRZEDAJE SIĘ

moskwicz 4121E 1982 z produkcji po remoncie ka- pitałny. Zwracać się: Vilnius, tel. 76-66-44 od godz. 9.00 do 17.47-50-23 od godz. 19.00 do 22.00. (Zam. 1522)

Dziurni wydania: Henryk MAZUL, Jan LEWICKI, Teresa ZARK, Teresa STRUMIEO, Marian BOGDZIUN

Ekran

VILNIUS — Zandarm z San Tropez” (Francja—Włochy) o 11, 13, 17, 20.45. W holu — kres- kówki dla dzieci o 13.15, 15.15, 17.15. „Urolop” (Litwa, premiera) o 15, 19.

LADZYNA — 9, 10, 1 — „Niepokonana noga” (Chiny) o 13, 17. „Perla Nilu” (USA) o 15, 19.

AUSA — „Kamion sądu” (2 serie, Indie) o 10.30, 13, 15.30, 18, 20.30.

DRAUGYSTĖ — 9, 10, 1 — „Lambada” (Brazylia—USA) o 14, 18. „Dzika parka” (USA) o 16.20.

PERGALĖ — „Wielka gra” (Francja, przygodowy) o 14, 16, 18, 20. „Szczęśliwe dni Muminków” (Pol- ska) o 12.30 (dla dzieci).

TEUMACZĘ

teksty z języka niemieckie- ro. Zwracać się: Vilnius, tel. 74-99-72. (Zam. 1505)

ZATRUDNIAMY

krawcowe mające „Over- lock”. Zwracać się: Vilnius, tel. 42-92-75. (Zam. 1514)

UKF 69.05

Znad Wilii

Rozgłoszenia radiowa

Radio „Znad Wilii” proponuje codziennie od godziny 14.00 do 02.00 stałe audycje informacyj- ne, retransmisje programów BBC, ogłoszenia, kursy walut, konkursy oraz następujące audycje:

Sobota, 9 stycznia: 20.30 — Dobranocka, 22.05 — Konkurs weekendowy „Sto pytań”. 23.10 — Radiodyskoteka, 24.00 — Muzyczna noc Jarosława Kamińskiego.

Niedziela, 10 stycznia: 20.30 — Konkurs dla dzieci. 22.05 — Konkurs weekendowy „Sto pyta- ń”. 23.10 — Compact na ży- czenie. 24.00 — Muzyczna noc Jarosława Kamińskiego.

Poniedziałek, 11 stycznia: 20.30 — Dobranocka. 23.10 — „Music-Box” pr. Leonarda Tup- ki. 23.50 — Lekcja języka an- gielskiego Radia BBC. 24.00 — Muzyczna noc Mirosława Juch- niewicza.

Radio „Znad Wilii” — dział reklamy — Wilno 2019, al. Lais- vės 60, tel. 42-94-57.

Kalendarium

* **Sobota (9.1)** jest 9 dniem 1993 r. Do końca roku 356 dni.

* Znak Zodiaku — Koziorożec.

* Imieniny: Marceliny, Mar- cijanny, Witalisa.

* Wschód Słońca — 8.39, za- chód — 16.14. Długość dnia 7 godz. 35 min.

Niedziela (10.1)

* Imieniny: Dobrosława, Grze- gorza, Jana, Wilhelma.

* Wschód Słońca — 8.38, za- chód — 16.16. Długość dnia 7 godz. 38 min.

Poniedziałek (11.1)

* Imieniny: Aleksandra, Hono- raty, Teodorzusa, Matyldy, Fe- liksa.

* Wschód Słońca — 8.37, za- chód — 16.17. Długość dnia 7 godz. 40 min.

Pogoda

Litewska Służba Hydrometeoro- logiczna przewiduje na 9 sty- cznia zachmurzenie z przejaśnie- niami, bez opadów, wiatr po- łudniowo-zachodni, umiarkowa- no do silnego. Temperatura 1—3 stopnie ciepła.

W ciągu następnych dwóch dni nieduże opady, temperatura w nocy i w dzień 0—5 stopni ciepła.

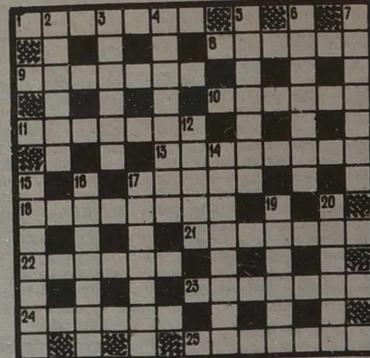
ROZRYWKI UMYSŁOWE KRZYŻÓWKA

POZIOMO: 1 — pustynia w Chile, 8 — pot- trzask, pułapka, 9 — ukraiński instrument ludo- wy, 10 — opiekun, obrońca, 11 — ptak z ro- dziny bocianów, 13 — kwiat, mający zastosowa- nie w lecznictwie, 17 — Genewskie Jezioro, 18 — odpis, kopia, 21 — szczucie, przesładowanie, 22 — piec hutniczy, 23 — osada kozacka, 24 — asysta, poczet, 25 — drzewo iglaste.

PIONOWO: 2 — dziłnik wekslowy, 3 — wy- spa u wybrzeży Alaski, 4 — osesła, 5 — broń palna, 6 — giętuska, banialuki, 7 — miasto na Cyprze, 12 — matol, tepak, 14 — oszustwo, krę- tactwo, 15 — osada polska w Turcji, 16 — pa- sożytnie na kłosach żyta, 17 — okleina, 20 — krzewy z rodziny mimoszowatych.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI Z 31 GRUDNIA

Baciur, barkas, paki, fama, tragedia, amazonka, kark, bark, cement, bobrek, kleptomania, kartog- rafia, Istru, klops, kamionka, galaktyka, kampa-



nula, bagietka, niob, epigraf, Banggai, kiur, lrbie, igrek.

KURIER Wileński

Dziennik społeczno-polityczny Sejmu i Rządu Republiki Litew- skiej. Ukazuje się od 1 lipca 1953 r.

Nazw adres: 2019, Lietu- vos Respublika, Vilnius, Laisvės pr. 60.

Kod 67218

Cena 5 talonów.

W Polsce — 800 zł.

Zam. 4577

Nr rejestracji — 322.

Drukuję Państwowe Przedsiębiorstwo „Spauda”

TELEFONY: Redaktor — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, sekretarz odpowiedzialny — 42-79-49.

Działy: państwa i samorządu terenowego — 42-78-63, ekono- miczny — 42-78-54, etyki, rodziny i prawa — 42-79-64, prawnik — 42-75-76, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, 42-69-86, życia politycznego — 42-78-81, życia wsi — 42-79-68, 42-78-90, stolec- czny oraz aktualności — 42-79-77, handlu, usług i komunikacji — 42-79-56, literatury i sztuki — 42-79-88, felletolefon i sportu — 42-90-63, listów — 42-69-65, komercyjny oraz organizacyjny — 42-72-76, fotokorespondenci — 42-90-81, tłumacze — 42-90-80, 42-72-71, stylści — 42-72-92, maszyniści — 42-77-72.

Zast. redaktora Jerzy SURWIŁO

Usługi XERO — powielanie dowo- nych dokumentów — pr. Laisvės 60, 11 piętro, pokój 1102. Czynne od 9.00 do 17.00 w dniach pracy, tel. 42-79-55.

Biuro ogłoszeń i reklamy — pr. Laisvės 60, 11 piętro, pokój nr 1102. Te- lefon — 42-69-63.